I MISTERI DI ROMA

C. 231-254

s) pagine 30 (con note manoscritte) datato 19.5.1962



19,5.62

Questo film vuole essere la storia di una giornata qualsiasi del mese di Giugno I962 a Roma : dal mattino fino all'alba del giorno dopo .

L'abbiamo intitolato i " I misteri di Roma ", ma avremmo dovuto aggiungere i misteri quotidiani, quelli che si svolgono sempre sotto il nostro sguardo e perciò non sappiamo più coglierne il loro lato più segreto e rivelatorio, cioè il loro vero lato umano. Noi crediamo di riuscire a cogliere una giornata come un fatto già di per se stesso meravi= glioso e misterioso, il corso delle sue ore e dei suoi fatti che nell'insieme le danno una unità di tempo e una unità di spirito, come com una cosa in sè che rappresenta quasi il metro della nostra continua vicenda.

Si nasce , si muore , ci si sposa, si mangia, si dorme , si lotta ogni giorno . pag. &

Questo prima di tutto vorremmo riuscire
a sentire e a riscoprire.

Sono i valori di sempre che
riusciamo a rintracciare dentro
l'involucro della nostra giornata
ma i valori poetici morali dramma=
tici di sempre che però acquistano
sempre diverse fisionomia storica.

Ed è questa fisionomia la fisionomia
del 1962 mm il timbro ,il carattere
del momento storico che vivaimo che
vorremmo uscisse dal nostro

La giornata passa sotto i nostri
occhi, di noi che ne siamo contem=
poraneamente gli oggetti e i
soggetti, con una sorta di abitudine
di cui non puniuma cogliamo
se non per mezzo di scosse senza =
zionali la sua magia e la sua
importanza.

Si crea cioè a poco a poco tra tutti una omertà che significa l'intesa di lasciare che il tempo passi quasi amorfo, sepza una troppo faticosa responsabilità.



La gente vive nella sua prima dimensione, proprio alla giornata ma svuotando la giornata come si è già detto, di ogni qualità meraviglia e di ogni impegno duraturo.

Per questo noi che pensando a questo film, ne abbiamo avvertito invece la sua suggestione, la sua ricchezza nascosta sotto le frasi e gesti comuni, il suo essere qualche cosa in sè e anche un anello di una catena interminabile, ci fa inoltrare tra le sue ore con il desiderio di battere igni tanto sulla spalla di qualcheduno per comunicargli il nostro stesso stato d'animo.

Noi non possiamo dire prima tutto quello che vedremo e che accadrà; ma è perchè abbiamo visto che affrontiamo la giornata sapendo di non uscirne delusi: il nulla non può esservi, e il più solito passaggio di una persona, di una faccia, unaparola colta, un grido, può appunto darci il senso del mistero nel quale noi viviamo e del quale aspiriamo a sollevare qualche lembo.



Nella seguente scaletta sono
elencate cento ipotesi.

Non può trattarsi che di ipotesi.

Alcune troveranno un esatta coinci =
denza nella realtà, altre si
limiteranno ad avere una funzione
puramente indicativa .

Alcune che qui appaiono come un
lampo dovranno essere invece
scandite analiticamente; e
viceversa .

Ciò che conta è lo spirito generale
del film che viene affrontato da

del film che viene affrontato da
tutti noi in un modo concorde;
non tanto nel xmxx senso di stili
formali quanto di uno stile morale
col quale ci poniamo a vedere a x
ascoltare a dialogare a provocare
nel cuore di questa città.
E' Roma e non Londra, siamo
d'accordo.

Il nostro compito è tuttavia quello di riuscire a dare di, ogni cosa il suo giusto equilibrio tra i caratteri relativi e quelli assoluti, romani e , poeticamente parlando, universali.



Quando diciamo universali non è certo per gonfiare ambiziosamente ma riconoscerei in partenza il nostro svopo di non fermarci nè al municipale nè al descrittivo, ma di far vibrare direttamente e indirettamente rpoblemi che pur x avendo per ribalta la nostra capitale sono attuali anche altrove . Se useremo, come useremo, una specie di cadenza di cifre, non è per ridurre a dei dati statistici raggelanti la fluente e sopprendente vita quotidiana, ma perchè le cifre medesime oggi più che mai sono in grado di raggiungere con la loro comunicativa mondiale il significato di un apologo, la tensione di una favola moderna .

La nostra posizione è senza dubbio nel suo insieme una posizione critica che nelle sue linee di massima abbiamo raggiunto attraverso un continuo scambio di idee.

Ogni posizione critica diventa automaticamente politica, e infatti, pur essendovi tra di noi che facciamo questi dilm ,una notevole gradazione di preferenze politiche, possiamo essere accomunati per un uguale desiderio di richiamo di noi e degli

Biblioteca

altri - una città è il grandioso e addirittura emblematico rapporto tra noi e gli altri, un fitto pressante agitato rapporto a quei principi progressivi che scaturiscono da una democrazia che nel nostro caso trova la sua carta nella costituzione. Ma noi non abbiamo delle tesi da difendere e molto mano da imporre, il nostro lavoro si xxxxxxxxxx svolgerà liberamente dentro al cerchio ideale che abbiamo costruito; si è detto spesso che si tzatta di dodici poetiche che si svolgeranno nell'ambito di una poetica unica , che è appunto quella che ci ha fatto credere insieme alla possibilità, all'utilità, alla artisticità possibile di questo film.

La sua novità- se di questa si può parlare - consiste anche nel fatto collaborativo, nell'aver ottenuto questa strumentazione collaborativa in un film che non costruito a episodi staccati uno



dall'altro, ma di momenti interdipendenti come fossero di un solo autore ; di momenti che non sono mai chiusi in sè, fine a sè stessi ma presuppongono qualche cosa che li segue e li precede e un qualche cosa che tutto investe, ed è appunto la giornata vissuta inm ogni suo attimo da noi con sio arco di sole e di luna . Da un punto di vista di metodo, l'attuale scaletta verrà discussa prima sia nel suo complesso che punto per punto . Ciascun regista potrà scegliersi un suo gruppo di temi e per tutti la distribuzione verrà fatta in modo da poter essere coperta ragionevolmente la intera fase della giornata . Sarà ovviamente lasciato a ciascun regista quello che chiamiamo un margine di imprevisto quindi un numero di metri di pellicola sufficiente per far fronte anche a quello che egli potrà



incontrare, agli stimoli di girare
una faccia una scena un luogo
sorti da un incontro o da una
notizia che gli provocherà
una spinta o un richiamo.
In altre parole, noi partiamo
con unaparte del fim risolta
preventivamente sulla carta
come sommaria indicazione di contenuti
ma in parte lasciata dentro termini
di buon senso alla discrezione,
all'intelligenza di ogni singolo
regista.

Eti stessi argomenti che definiamo predisposti non possono essere chiusi in metraggio perentorio.

Ma potranno oscillare, salvo casi eccezionali dai metri prefis = sati a un 20% in più.

Questo ci consentirà un preventivo di metraggio non esageratamente lontano dalle esigenze definitive del film che vorremmo si aggirasse intorno ai 3.500 metri.

Accanto a un criterio di lunghezze materiali ciascuno terrà conto



di questo concetto fondamentale: che ogni cosa va sempre girata cercando di rappresentarla nel suo culmine, di esprimerla non con un ritmo che chiameremo per intenderci da documentario, ma con una sintesi che pur dando il dato sufficiente di un avvenimento, una sufficiente e chiara informatività, ce lo faccia sempre vibrare in una sua sintesi . E' vero che ognuno dei momenti raccolti deve rispondere a una necessità morale e artistica per sè medesimo; ma il montaggio potrà e dovrà rendere più significativi parecchi di questi momenti e non solo col puro e semplice mezzo del contrasto ma anche altrimenti. La ripetizione, poi, di certi fatti sparsi nelle varie ore , li valorizzerà in sè e nel contesto della giornata. Si prenda per esempio la nascita, o la mortt, o il mangiare, e vedremo come proprio dal ripetersi essi , già consumati nella nostra emozione, ci rimbalzino davanti rinnovati da quel mistero che dicevamo in principio.



Per quanto riguarda la presenza effettiva nel fotogramma di questo o quel regista , è stato chiarito una volta per tutte che bisogna distinguere caso da caso. Laddove la presenza sia funzionale, accresca cioè il dramma e i significati della scena , esso dovrà apparire. In talune scene egli è parte indis= pensabile; ma anche laddove è lui che imposta il dialogo che lo sostiene con questo o con quello, è ovvio che la sua presenza pur essendo h necessaria va misurata con un criterio che non esitiamo a definire artistico. Si alterneranno quindi presenze e assenze; come talvolta si potrà sentire il rumore della macchina da presa , vederne quasi l'ombra e a volte la sua assenza sarà piena come sarà piena la solitudine Mekktennere della persona o del fatto in quell'attimo ripreso. A noi non interessa vedere noi all'assalto della giornata quanto l'assalto alla giornata momexenti o meglio la giornata effettivamente assalita da forze vive e vibranti

che si introducono in ogni suo in=

D Bibliote Panizzi terstizio, nelle case come nelle strade, in un'anima come in una folla, apertamente o di poppiatto quando ci sia da raggiungere un grado di verità di più,.

Il pubblico ha bisogno tuttavia di chiarezza circa l'imposto del film.

Per questo noi ci dovremo sporzare a non creare equivoci, a metterlo nelle condizioni di capire che kkegli assiste davvero al passagio di una intera vera giornata per dargli la quale si sono mossi tutti insieme dodici registi.

E che li veda tanto o poco questi registi, proprio loro in carne e ossa ripetiamo che importa ben poco: non facciamone un apriori ma diciamo che piuttosto di questi registi si deve sentire la presenza assillante dietro il fotogramma, una responsabilità calda, una curiosità ininterrotta e una attività paziente e ardita umile e spregiudicata asseconda dei casi.



Insomma non un rapporto freddo e abiettivo, ma appassionato anche se realistico.

Non dibbiamo temere che la materia sia poco bruciante, poco scandalistica.

Sotto questo aspetto, abbiamo già riconosciuto che il titolo può far nascere qualche equivoco, qualche attesa grossolana.

Ma noi raggiungeremo ugualmente il pubblico solo se siamo coerenti cercando scandali di natura alta, che non vuol dire astratta.

## 

La seguente scaletta è scritta
con il minor numero possibile di
parole. Ma a ogni voce, o
almeno al maggior numero di voci,
corrisponde una documentazione
raccolta dai singoli registi e
discussa con Z. che consente a
ciascuno, conoscendo bene la materia,
di muovercisi dentro, anche per
le domande che di volta in volta
devono essere poste ai vari
personaggi.



Siamo d'accordo con la produzione che una certa quantità di momenti, quelli più laboriosi siamo autorizzati a girarli prima della giornata.

Niente impedirebbe di girare tutto il materiale dentro un periodo di tempo da stabilire eludendo il giorno vero e proprio, il giorno con una data precisa.

Ma la insistenza a volere effettivamente affronate tutti insieme una giornata precisa con i mezzi tecnici necessari non è un fatto di scommessa, uno sterile pregiudizio.

E' invece la cer¢tezza che il film risentirà di questo reale tempo stretto, di questo reale incalzo delle ore di questo contatto con le cose e con la gente dentro l'involucro delle 24 ore.

Anche per quel margine di imprevisto, da cui può derivare del materiale molto appropriato al carattere del film, e che nella giornata che chiamiamo con la data ha una sua vibrazione come l'ha il nostro stato d'animo, con delle conseguenze" mettendoci in campana " sia pure con degli itinerari in parte studiati prima.



Come per tutto il film c'è in ogni occasione un continuo problema di scelta, sia nelle cosegurata girate nei giorni periferici sia in quelle girate nel giorno unico: Scelte operate con la costante interna di andare sempre oltre il descrittivo, oltre il solo costume.

Ma non diremo mai abbastanza che

vi sono anche delle visioni, degli
incontri nei quali solo la immedia=
tezza della ripresa li risolve: ma
sarà una immediatezza proficua in
quanto nacse da uno stadio di
coscienza, come abbiamo accennato anche
prima e che senza dubbio si è già
creato solidalmente nelle sue
linee maestre, per cui ogni cosa
ci fa scattare in quanto contenga
un rapporto una presenza più o meno
diretta degli altri.

Non è mai una condizione egocentrica ma casomai volta a cogliere aspetti dell'egocentrismo corrente, o della solitudine corrente; cioè i problemi ci interessano tutti, o accesi in grandi fiammate o in faville individuali;



però ci interessano (perchè c'è un implicito giudizio, un richiamo continuo in noi ormai naturale ) a una prefenzazzazzazzakex giornata intesa come campionario di rapporti che non si possono eludere.

Infatti la stessa composizione del film, nella collettività della collaborazione e nella gremitura del monatggio; nella quantità degli accostamente e anche nella loro qualità, include questa skanzaz concezione di rapporti accettai e da perfezionare attraverso la conoscenza.



Prima di congedare queste note , desidro insistere sulla impostazione del film . L'idea della giornata bisogna che ciascuno di noi se l'assuma non come un'idea puramente formale e dimenticabile ma come un'idea sostanziale , di contenuto da cui scaturiscano certe necessità tecniche , certe strumentazioni particolari del film. Al fatto che si tratti propiri di una giornata, con i suoi limiti e le sue eccitazioni proprio in quanto tale, corrisponde un altro punto fermo del film che si deve cercare di rendere interdipendente in un modo il più intimamente stretto possibile;.

Voglio dire la regia di dodici persone; la reale loro immissione in un tempo e in uno spazio dhe i valori effettivi di una giornata cioè di accadimenti quotidiani.

Creato lo spirito centrale concorde, come ho già detto sulle linee maestre morali e spettacolari del film, il margine di libertà che viene concesso a ciascuno è di natura funzionale al carattere del film.

Si può dire cha la natura degli slanci e delle reazioni delle curiosità, delle interviste del guardare e del vedere e dell'udire ha e deve avere il senso di questa porzione di tempo.

Ho parlato di incalzo delle ore appunto perchè se il film avesse voluto affrontare una Roma sotto un profilo temporalmente diverso, avrebbe provocato anche un'organizzazione ben diversa, e un tipo di captazioni che pur coincidendo nella loro radice morale, atrebbero finito per investire dei contenuti, nello spazio e nel pempo, di-versi/.

Si è parzlato di attacco frontale / alla città: e tanto più giustificato tanto più esso si svolge non alla città ma alla città in un giorno, cioè alcune carenze di penetrazione quali una maggior quantità di tempo e di agguati e di pedinamenti avrebbe potuto dare, si deve tentare - e speriamo che sia possibile altrimenti non si sarebbe cominciata l'impresa - di sostituirla con dei tipo e dei modi di conoscenza ( che sono sempre arricchimenti di conoscenza ) nell'ambito e nell'ordine della effettiva giornata.

Non si è infatti domandato alla priduzione nè da un punto di vista tecnico nè da un punto di vista economico condizioni tali per cui la giornata finisce con l'essere una finzione.

I tempi e i mezzi di corredamento sono il minimo che si poteva richiedere senza contaminare la prospettiva essenziale che deve essere in noi nel mettere insieme il film.

Insomma il film su una giornata non può essere lo stesso film che su un mese o su un anno o su una settimana.

Sono quattro misure temporali che comportano delle misure idaative e organizzative differenti : anche se , ripetiamolo fra le quattro misure vi sono dei momenti di coincidenza sia dello spirito che dei modi.

Ma l'artista deve timbrare ciascuno di questi quattro modi con una sua sigla che è quella che ne ha giustificato la scelta. Da queste considerazioni non dobbiamo derivare una sorta di facilità del nostro impegno. Abbiamo dimostrato di avere sentito la necessità di prepararci a cogliere questa giornata sperimentando delle giornate; Tuttavia dobbiamo sforzarci che questa sperimen= tazione , come già si è detto lasci intatta la nostra carica poetica e il tasso di avventurosità che comunque il nostro animo ha durante quel giorno.



Roma 23/5/62/

Abbiamo discusso varie volte soprra la consistenza quantitativa e qualitativa delle immagini relativa alla presenza dei I2 registi, cioè se i I2 registi debbano essere dietro il fotogramma o esplicitamente in campo.

Subla esperie nza della de scelta del materiale;

Cioè una certa numerosità di persone, di registi, che sono davvero diramati nel cuore della giornata, in tutte le sue pieghe ora per ora, con un tipo di curiosità e di metodo che obbliga parecchi di loro a dei contatti espliciti con gli altri, e a far diventare questi contatti materia stessa del film.

L'errore sarebbe se noi abusassimo di questa presenza come se il film fosse interessante alla sua radice perchè vogliamo vedere non tanto la giornata di una città ma la giornata di I2 registi che affrontano la conoscenza di una città.

Vi saranno dei momenti in cui, la notizia che i I2 registi sono in concreto in giro per la città con le loro ansiose macchine ci potrà dare delle suggestioni e delle emozioni in più; ma il regista già nella ideazione della cosa, avrà sempre una misura circa la sua presenza tale da non fargli debordare personalisticamente oltre il segno, di sottrarre fotogrammi al racconto



e attenzione .

di impianto degli errori.

Sotto questo riguardo, il pubblico è informato direttamente ( si vedrà poi se dal primo fotogramma o dai primi, che zzzizierà si tratta di un libero rendiconto di una precisa giornata - e tuttavia qualsiasi - del mese di giugno fatta da I2 registi che possono non trovarsi mai sullo stesso cammino, come pure ogni tanto collaborare a una particolare situazione). Si tratta di una realtà zzzaziezzieza di impianto alla quale come sempre si deve cercare di dare una necessità artistica, e non solo organizzativa.

I I2 registi sono necessari, dunque per dei motivi che si correlazionano; altrimenti se non se ne sentisse la necessità, il film avrebbe nella su a i deazione

Non è detto ripetiamolo che la presenza di I2 anzichè di uno debba essere continuamente ricordata.

Basta che sia ricodata quel tanto che da allo spettatore un arricchimento di notizie e di emozioni circa il film nell'insieme.

Prendiamo l'esempio della stazione che sarà presumibilmente il pezzo d'inizio: sarà bene che in questa lunga sequenza che vuole dare l'agitata complessa a volte simultane\(\)realtà di un ambi@\(\)te che pu\(\) essere condiderato come il fulcro di una grande città, si avverta subito questa presenza reale di pareuchi registi.

Presenzaq che ricorrerà in altri punti del film : a volte con due a volte con sei a volte con tre e a volte ancora con I2 tutti.

Ma anche laddove ci sarà solo il risultato del lavoro di un regsita o di parecchi e non la loro presenza in campo



sarà il ritmo il montaggio la varietà delle cose
a farcehe sempre sentire la necessaria presenza.

Vi sono dei momenti del film in cui le voci stesse dei registi
devono essere presenti e molteplici: il fatto che nel film
ci sono delle interviste e che talune sono formate anche con
domande che udiamo ( pur essendo talvalta il suo autore fuori
fotogramma ) implica questo sentire una numerosità
di interventi di responsabilità di punti di vista.

Esempio di errore in tal senso - lo cito per assurdo - sarebbe
che la vose di chi fa le domande in luoghi e a persone diverse
fosse sempre quella; perchè ciò tra l'altro

me annullerebbe proprio quel senso di autonomia EMEXEGNEXE
in cui consiste una delle vibrazioni e tonalità ritmiche
del film.

In parole povere si potrebbe dire che il critico e lo spettatore raccontando ad altri il film potrà parlare così: - è un film fatto tutto in una giornata, da dodici registi che sono andati ingiro per Roma cercando di raccoglierex più impressioni che hanno potuto, ma con il desèderio di farci# vedere quello che succede tuttix i giorni con un sanso di meraviglia di mistero e di scoperta che loro hanno avuto mettendosi di fronte a una giornata: una giornata che è come un vetro che raccoglie dentro tutte le cose più classiche della vita umana ma un vetro che le filtra secondo questa carica di meravigliò e secondo una carica morale che investe tutti insime i registi, . Questa carica morale raggiunta dai registi insieme a Zavattini che è l'idaatore di questo film,



è una carica progressista per il modo critico che spesso affiora, pur nella concitata presa di contatto con questo o quell'elemnto, con questa o quella ora della città, in cui si sente presente nel cuore e nella mente di queste persone la problematica attuale, quella che serre sulla bocca di tutti coloro che vorrebbero un mondo più coerente tra pensiero e azione.

Ancora una parola sulla visibilità diciamo così. dei registi . Alcuni dei loro onterventi delle loro presenze non possono essere non viste poichè prorio dall'ideazione di certi loro assalti o agguati, e poi nella realizzazione c'è già una necessità dipresenza . Come sarebbe il vedere stesso l'attesa o un impedimento incontrato l'agguato met che il regista improvvisabdo muta in notizia interessante notizia di cui egli setso può far parte. Sguinzagliando i I2 se il keme verbo non offende , questi hanno in partenza una probabilità di improvvisazioni, di reazioni , inxeni nelle qualijessi danno un tanto di presenza non solo ideativa ma effettiva . Comunque, la presenza dei dodici anche ideativamente si deve sentire poichè non sono macchine da presa astratte o manovrate da motti, ma quant'altri mai per il genere di film brucianti anche se in nessun modo ostentate. E circa sia le forme di presenza che le forme di reazione, evitiamo di dire che questo deve servirsi inxeexiixeexixx nel tal caso della macchina fotografica anzichè della macchina da presa o di qualsiasi altro accorgimento tecnico; ci basta fissare per atutti il principio che ogni mezzo tecnico a nostra disposizione è usabile, e questo redwgiungwrexwinawalxpunkex si protrae per tutti fino

Pallo Biblioteca

fino al fatto di non usare che il negativo di una scena o di cancellare un fotogramma , o di sfocare , per rendere irriconoscibile una persona o in montaggio di grattarlo dallo stesso film: basta che il pubblico sia al corrente di ciò in quanto tutti elemnti significanti e drammatici ).

Ciascuno dei dodici e i dodici tutti insieme ci faranno

Ciascuno dei dodici e i dodici tutti insieme ci faranno sentire contemporaneamnte lo slancio il ritmo dell'avventura e nello stesso tempo una preparazione, una serietà di intenti, come avviene del rocciatore che studia a tavolino il suo itinerario e poi lo percorre con rischi e impressioni di cui sentiamo la novità e la freschezza di cui partecipiamo.

com le proprie mani, con tutto il mondo.

Il regista che lo ha raggiunto gli dice di rivolgere attraverso lo spazio agli ignoti suoi corrispondenti le stesse domande che abbiamo rivolto per le strade di Roma:—Se scoppiase la guerra domani lei che cosa farebbe?—

Cosa più ingiusto che lei ha notato intorno a sè —

Lei si sente sicuro o ha paura di qualche cosa ? — Di che cosa ? — Cosa farebbe con più urgenza se lei fosse capo dello stato ? — Crede in Dio ? —

Restiamo in attesa delle risposte che giungono dalle più lontane parti del mondo.

Saranno le Mxxxi circa siamo sull'isola Tiberina nel mezzo di Roma : passano le acque nere del aTevere illuminate da riflessi dei Lampioni del; ponte Garibaldi. C'è un pescatore nella penombra. Sulla riva di fronte ' l'alto muraglione coronato dagli alberi del lungoteverere. In basso delle ombre. Uno dei nostri registi ha acceso all'imrpovviso un riflettore potente che centra delle coppie che fanno all'amore . Spaventate , cercano di fuggire dal fascio di luce . Torna il buio e la nostra barca a motore continua lungo il Tevere/ rasehtando i galleggianti pieni di gente alternati a zone deserte mentre qualcuno con noi ci parla dell'ultimo Muigidia che si è buttato nel Tevere pochi giorni fà., non solo sembra di rivivere la scena ma anche là in alto quella gente affacciata al parapetto che guarda giù sembrano dei suicidi. Cifre.



Signelyn of fearicoloring benell

i nostri occhi .

Ai mercati generali il traffico è già alto rumoroso: un'isola di rumore, di cose di quello che sarà mangiato bevuto nella giornatas cifre.

Ancora silenzio: appena un poco più di luce, strade e strade piene di auto che parchezgiano come Roma fosse un immenso garage .

Si vede contemporaneamente la meravigliosa città che comincia a uscire dall'ombra, certi suoi scorca monumentali in questa infinito parcheggio .

In piazza S Pietro immensamnte vuota :c'è solo un vetturino con la sua carrozzella e il cavallo con il muso dentro al sacco dell'avena. Il vetturino dice che il lavoro comincia verso le nove del mattino ma che lui arriva ore prima per prendere il posto da potersi garantire almeno una corsa, la prima. Cifre .

Interrompiamo il suo elenco di cifre; cos a gli costa un cavallo in cibo al giorno,/cosa paga di/affitto della stalla al giorno, domandandogli quale è la finestra del Papa. Ce la indica.

La ciccarola sora Italia al Bincio che parla come sempre monologa polemizza con il/mondo; mntre la luce cresce il panorama viene in risalto / con una coppia di fidanzati o amanti & a went.